

II. DESTACADOS DEL DISCURSO DEL FISCAL DE LA CPI EN LA CONFERENCIA DE NUREMBERG SOBRE PAZ Y JUSTICIA

El Fiscal de la CPI se presentó en la apertura de la conferencia llamada “Construyendo un Futuro de Paz y Justicia,” en Nuremberg, Alemania. La conferencia se llevó a cabo del 25 al 27 de junio. El texto completo del discurso del Sr. Moreno Ocampo está disponible en: http://www.icc-cpi.int/library/organs/otp/LMO_nuremberg_20070625.pdf

La conferencia, que fue organizada por la República Federal Alemana, República de Finlandia, Reino Hachemita de Jordania, Crisis Management Initiative (CMI) y International Center for Transitional Justice (ICTJ), contó con la participación de 300 representantes de distintos Estados y de organizaciones internacionales, practicantes y miembros de la sociedad civil de todo el mundo.

Para mayor información sobre la conferencia, consulte: <http://www.peace-justice-conference.info/>

Extractos del discurso del Sr. Moreno Ocampo en la apertura de la conferencia:

"...La paz duradera requiere de justicia—esta fue la decisión que fue tomada en Roma por 120 Estados [en 1998]... Ellos crearon la Corte Penal Internacional, una corte permanente, con jurisdicción sobre genocidio, crímenes de lesa humanidad y crímenes de guerra. La Justicia Internacional dejó de ser un momento en el tiempo o una solución ad hoc post conflicto: se convirtió en una institución...

...Una vez más, déjenme enfatizar que el Tratado de Roma no fue elaborado en una noche. Es un cuerpo consistente de derecho; quienes lo elaboraron eran conscientes que impartir justicia en el contexto de un conflicto o durante las negociaciones de paz presenta dificultades y ellos prepararon una institución que trate con esos desafíos.

...Los desafíos son inmensos para los líderes políticos. En este nuevo sistema, los estándares internacionales fueron establecidos sin una política global o un aparato de ejecución; la ejecución de las decisiones de la Corte es una responsabilidad de los estados nacionales... Si los Estados Partes no apoyan activamente a la Corte, en esta área [de cooperación de los Estados en términos de cumplir con los arrestos] como en otras, entonces estarían socavando [a la Corte] activamente.

...La tensión que veo en Uganda o Darfur no es entre Paz y Justicia. No es que las decisiones de la Corte Penal Internacional socavan el proceso de paz y ni a las iniciativas de resolución de conflicto. Por el contrario, el impacto beneficioso de la CPI, el valor del derecho para prevenir la recurrencia de violencia es clara: la disuasión ha comenzado a demostrar sus efectos en el caso de Costa de Marfil [Colombia, etc.]

Lo que realmente representa una amenaza para el fortalecimiento de la Paz es la falta de ejecución de las decisiones de la Corte. Permitiéndoles permanecer en escena, los criminales se exponen a continuar amenazando a las víctimas, a quienes han tomado

serios riesgos al exponer sus historias; permitiéndoles permanecer en escena, los criminales piden inmunidad como una u otra condición para poner fin a la violencia. Ellos amenazan con atacar a más víctimas. Yo a esto le llamo extorsión, yo lo llamo chantaje. No podemos permitirlo.

...Las decisiones tomadas en Roma deben ser respetadas.

Porque es la ley

Porque es la ley que se construyó a raíz de las lecciones de décadas de violencia masiva y atrocidades, cuando falló la comunidad internacional, falló en proteger a los judíos, a los rusos, a las diferentes comunidades de Europa y los Balcanes, a Tutsis, a árabes.

Porque la experiencia no enseñó que la ley es la única manera eficiente de prevenir la violencia y las atrocidades recurrentes.

Porque en el mundo real, es el respeto por el derecho lo que protegerá a nuestros ciudadanos.

Porque en este mundo real de 2007, ningún Estado tiene el suficiente poder para garantizar la vida y la libertad de sus ciudadanos, si la comunidad Internacional no fortalece el Estado de Derecho.

Debemos de una vez por todas aprender: no existirá seguro para la vida y la libertad si fallamos en la protección de los derechos de todos los ciudadanos de todos los países del mundo. Proteger a cada uno de ellos es protegerlos a todos ellos...”